

SCENE-2 <観光・商業地>

観光地や商業施設には、土地勘のない人も訪れます。非日常の雰囲気につながるデザインも考慮しながら、便利で楽しく、環境と防災に優れた商品を提供しています。

店舗ブース・待合室

詳細⇒P13

シンプルで美しいデザインとコストパフォーマンス、2つのバランスに優れたプロダクトです。洗練されたコンパクトな空間は、好みに合わせ、扉や窓の位置も自由にカスタマイズ可能です。



ソーラー駐輪場

詳細⇒P14

ソーラーと蓄電池により電源確保ができ、電動レンタサイクルステーションとして活用できます。災害時の電源確保、Wi-Fiスポットとしての機能を搭載することも可能です。

冠水センサ内蔵蓄光手すりボードウォーク

詳細⇒P16

内蔵のセンサが増水や氾濫を監視し、危険な状態を検知して警戒情報を通知する安全システムを搭載したボードウォークです。手すりには蓄光材が組み込まれており、夜間や停電時に安全に誘導できます。



カメラスタンド

詳細⇒P14

ビューポイントでデジカメやスマートフォンを使用してセルフ撮影が気軽にできる人気のカメラスタンドに、多言語で施設案内を提供するQR Translatorを搭載しています。

ソーラーライティングポスト

詳細⇒P15

案内・防犯・防災などの簡易インフォメーション機能を兼ねた「まちかどの灯り」です。電気二重層コンデンサ・人感センサの採用と適度な照度設計により、無駄の無い高効率な蓄放電バランスと低環境負荷を実現しました。



案内板 × QR Translator

詳細⇒P16

ウッド調、和風、アルミユニット、カジュアル等用途に合わせた様々なタイプの案内板に、多言語の観光情報、防災情報等にアクセスするQR Translatorを採用するソリューションの提案です。



充電機能付きベンチ

詳細⇒P15

脚部に蓄電池を内蔵しており、平常時・災害時ともにスマートフォンなどを充電できるベンチです。



オプションを追加してカスタマイズ可能 店舗ブース・待合室 t2 (ティーツー)



t2

transfer technology unit

トラックでそのまま移設が可能なアルミ製ミニマルユニット、「t2 (ティーツー)」は増やせる、減らせる、動かせる。をコンセプトに、必要なときに、必要な大きさで、場所を選ばず、使うことができるプロダクト。暮らしとビジネスのスマートな選択を支えます。

「t2 (ティーツー)」は
Sumi-Qa (防火地域対応の都市型モデル)
Ko-nomi (リーズナブルなスタンダードモデル)
Niwa-Qa (仮設店舗用の軽量モデル)
の3つのラインナップから成り立ちます。

アルミの特性であるリユース・リサイクル性の高さに加え、移設や移動の容易さ、自由度の高さを兼ね備えています。工場で作成したユニットを製作し、現場で設置を行う方式であるため、短い工期での建設・施工が可能です。イベント時の物販から飲食まで用途は無限に広がります。



「t2(ティーツー)」のメリット

1. トラックでそのまま搬入でき、短期施工を実現

工場で作成してトラックで現場まで搬送、現場では設置するだけの短期施工を実現。仮設店舗の場合なら最短1日での設置も可能です。

2. 自由な内装を実現するフレキシビリティ

フラットでプレーンな内装であるため、オプションなどの組み合わせにより、ブロックを組み立てるような感覚で、容易に用途に合わせたインテリアコーディネートが可能です。

3. 利用シーンに合わせて変えられる壁面のデザイン

壁面にシートを貼ることで、利用シーンに合わせてさまざまな演出が可能です。飲食ブースのテナント実績も豊富です。

QR Translatorにより周辺情報を多言語で発信が可能です。



- 標準仕様: Ko-nom
- 構造 アルミニウム合金造
- 奥行 (D) 4.0m/6.0m
- 幅 (W) 2.2m
- 高さ (H) 2.6m
- 床面積 13.2m² (奥行6.0mの場合)
- パネル厚 75mm
- 総重量 1.4t (奥行6.0mの場合)

- 拡張性
- 設備 (標準装備)
- [電気設備] 分電盤1基、コンセント2基
- [空調設備] 壁掛けルームエアコン (2.2kw) 1基
- [照明器具] プラケットライト2基

SUS株式会社 × QR Translator®

SUS株式会社 株式会社PIJIN

エコな生活にプラスワン。万一の時には屋外拠点に ソーラー駐輪場



ソーラーパネルと蓄電池により電源確保ができ、電動レンタサイクルステーションとして活用できます。災害時の電源確保、Wi-Fiスポットを提供します。また、QR Translatorにより周辺情報を多言語で発信が可能です。

仕様
H 2500 × W5190 × D1800
材質: スチール
ソーラーパネル: 両面受光型 150W × 5



METAL ARCHITECT KIKUKAWA × 環境エクステリア株式会社 × QR Translator®

キクワタクト株式会社 環境エクステリア株式会社 株式会社PIJIN

気軽なセルフ撮影ポスト+インフォメーション機能 カメラスタンド × QR Translator



ビューポイントでデジカメやスマートフォンを使用して家族や恋人とのセルフ撮影が気軽に出来る観光地などで人気のカメラスタンドに、多言語の施設案内にアクセスするQR Translatorを採用するソリューションの提案です。



特注仕様 CMS-101M-QRT
寸法: φ 60.5 × H1325 (天板高)
重量: 約 22kg
材質
トッププレート部: アルミ合金鋳物
サイン部: アルミプレート
+PETステッカー
支柱部: SUSパイプ
移動用ベースプレート: スチールSS400
仕上げ: 焼付塗装
※特注色も対応可能です。
※設置環境に応じた転倒防止措置をとってください。



Sunfile × QR Translator®

株式会社サンポール 株式会社PIJIN

簡易インフォメーション機能 (案内・防犯・防災) を兼ねた街角の灯り ソーラーライティングポスト × QR Translator



照明支柱へ情報標示機能を付加してメッセージ性を持たせたソーラーライティングポストに、多言語の観光案内にアクセスするQR Translatorを採用するソリューションの提案です。

特注仕様 SLP-200B-QRT
寸法: 490 × 2375
重量: 約 35kg
材質、仕上げ
支柱部: アルミ合金 (ダイノックシート貼)
W208 × D2020
灯具部: SUS (ウレタン樹脂塗装)
サイン部: アルミプレート (ダイレクトプリント)
□ 186
ベース部: スチール (メッキ処理 + ウレタン樹脂塗装)
ソーラーパネル: 単結晶シリコン
蓄電器: EDLC (電気二重層コンデンサ)
※特注色も対応可能です。



クラウドサービスを活用したユニバーサル対応

QR Translatorをお手持ちのスマートフォンやタブレットで読み込むことで、平常時には場所ごとに周辺の観光情報を多言語 (最大 15 言語) で表示。音声による説明も可能で、簡単にユニバーサル対応を実現します。
非常時には避難所案内等の災害情報に切り替えることも可能です。(情報は端末の言語設定で表示、コンテンツ制作費は別途有償。)



多機能型ベンチ 充電機能付きベンチ



脚部に蓄電池を内蔵しており、平常時・災害時ともにスマートフォンなどを充電できるベンチです。
商用電源を活用するほか、太陽光発電を活用した独立電源タイプもご用意。
小型の照明を組み込むなど、設置場所や用途に合わせた設計・納入が可能です。

参考仕様: H400 × R3000
材質: 座部 人工木材
脚部 アルミ
電源 商用電源 + 蓄電池
充電用 USB 端子付き



案内板 + 平常時と災害時フェーズフリーインフォメーション機能 案内板 × QR Translator



ウッド調、和風、アルミニウム、カジュアル等用途に合わせた様々なタイプの案内板に、多言語の観光情報、防災情報等にアクセスするQR Translatorを採用するソリューションの提案です。



増水を監視し、災害時の安全な誘導を支援するトータルパッケージ 冠水センサ内蔵 蓄光手すりボードウォーク



内蔵のセンサが増水や氾濫を監視し、危険な状態を検知して警戒情報を通知する安全システムを搭載したボードウォーク。手すりには蓄光材が組み込まれており、夜間や停電時に安全に誘導できます。
JIS Z9097、9098に適合しており、日没から夜明けのりん光輝度を有しています。

手すり材質: アルミ
蓄光材質: 樹脂



発光状況



街づくりの補助金対象例

各自治体で街づくりに関する補助金が交付される場合があります。
詳細は各自治体にお問い合わせください。



募集主体	補助金名	補助対象事業	補助対象者	補助率・金額
多言語化 公益財団法人 東京観光財団	インバウンド対応力 強化支援補助金	インバウンド対応力強化のために新たに実施する事業 多言語化（施設・店舗の案内表示・設備の利用案内・ホームページ等）他	都内の民間宿泊施設 都内の飲食店（*）・免税店（中小企業者のみ）（新規） 外国人旅行者の受入対応に取り組む中小企業団体・グループ（新規） （*東京都が実施する「EAT東京」の「外国語メニューがある飲食店検索サイト」に掲載されている店舗）	○宿泊施設・飲食店・免税店向け 1施設/店舗あたり300万円を限度 ○団体・グループ向け 共同で実施する多言語化・人材育成について、1団体/グループあたり500万円を限度
多言語化 公益財団法人 東京観光財団	美術館・博物館等の 観光施設の国際 化支援補助金	外国人旅行者の受入環境整備のために実施する以下の事業 1.多言語対応の改善・強化 パンフレット・ホームページ等の広報物の多言語化 音声ガイド機器の導入 案内板・展示解説等の多言語化 他	都内の民間美術館・博物館等	補助対象経費の2分の1以内、1施設当たり1,000万円を限度
喫煙所 厚生労働省	受動喫煙防止 対策助成金	①喫煙室の設置・改修 ②屋外喫煙所（閉鎖系）の設置・改修 ③上記以外の受動喫煙を防止するための措置・改修（喚起装置の設置など）	次の（1）～（3）すべてに該当する事業主 （1）労働者災害補償保険の適用事業主 （2）次のいずれかに該当する中小事業主 * https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000049868.html を参照 （3）事業場内において、措置を講じた区域以外を禁煙とする事業主	上限100万円（補助率1/2） *飲食店を営んでいる事業場は2/3
喫煙所 東京都産業労働局	分煙環境整備 補助金	1.喫煙室の設置 2.エリア分煙 3.フロア分煙 上記1～3の措置に必要な設備・備品購入費、改修整備費等	多言語対応に取り組んでいる、または取り組もうとしており、外国人旅行者受入に積極的な宿泊・飲食施設のうち、以下に該当する事業者 1.東京都内において宿泊施設を営む者 2.東京都内において飲食施設を営む者で、中小企業者に該当する者であり、かつ大企業が実質的に経営に参加していない者	補助対象経費の4/5以内、1施設当たり300万円を限度
防災倉庫 一般財団法人 自治総合 センター	地域防災組織 育成事業	ア.自主防災組織育成助成事業 イ.消防団育成助成事業	ア.市（区）町村又は市（区）町村が認める自主防災組織 イ.消防団を有する市（区）町村、広域連合及び一部事務組合	ア.30万円から200万円まで イ.50万円から100万円まで
バス停 公益財団法人 東京都環境 公社	バス停留所 ソーラーパネル等 設置促進事業	1.太陽光発電システム及び蓄電池を設置すること 2.バス停留所の照明等において太陽光発電システムからの電気を優先的に利用すること 3.太陽光パネルが利用者から視認できること又は太陽光発電からの電気を利用している旨の表示をすること 4.太陽光発電の普及啓発効果が見込まれること	都内のバス停留所を整備する事業者 ①一般乗合旅客自動車運送事業の許可を受けた者 or ②①との契約等によりバス停留所を設置し所有する者 or ③①又は②と助成対象設備に係るリース契約等を締結したリース事業者	平成30年度の助成率・上限額 助成対象経費の3/4 《上限額》 上屋型バス停への設置：450万円/基 建築物ではないポール型バス停への設置：37.5万円/基 平成30年度予算額 （上屋）9,000万円 （ポール型）1,800万円

SUS株式会社

応用地質株式会社

SUS

OYO



環境エクステリア株式会社



キクワタクト株式会社

ミライバーション
プロジェクト

SunPole

株式会社サンポール



株式会社三英社製作所

PIJIN

株式会社PIJIN



ユアサ商事株式会社

ミライバーション
プロジェクト

それは、様々な技術を持つ企業が集まり、ミライの街づくりを実現するプロジェクトです。

それぞれが持っている優れた技術を組み合わせ、
暮らしを楽しく、便利に、安全にする街づくりのために
今までにない新しい商品を生み出していきます。

SUS 株式会社

SUS株式会社 東京事業所
〒103-0001 東京都中央区日本橋小伝馬町1-7 スクエア日本橋 3F
TEL: 03-5652-2393 FAX: 03-5652-2394
<https://ecom.sus.co.jp/>



新しいライフスタイルを創造 **ecom.s**

ecom.s事業は交通機関の喫煙ブースや待合室、授乳室、ミニマル居住ユニット「t2 (ティーツー)」など、環境の変化や多様なライフスタイルへ柔軟に対応する建築プロダクトを設計、開発、設置しています。太陽光架台や植物工場の栽培棚、ファニチャーなど、アルミの特性を活かしたSUSならではの製品づくりで、快適な暮らしの実現を目指しています。

事業内容: (エコムス事業)
建築用アルミ構造材・建材、HA製品の設計開発、製造販売

OYO 応用地質株式会社

応用地質株式会社 社会システム事業部
〒101-0021 東京都千代田区外神田3-14-10 秋葉原HFビル5階
TEL 03-3868-0535 FAX 03-3868-2675
<https://www.oyo.co.jp>



自然災害による被害を軽減し、 社会のさらなる安全安心を創造する。

日本は世界有数の地震多発国であり、火山活動も活発です。近年は、地球規模での気候変動の影響により、世界各地で干ばつや豪雨による被害が増加し、土砂災害も頻繁に発生しています。OYOグループは、最先端の被害予測や調査・モニタリング技術により、被害を軽減するとともに、社会のさらなる安全安心を創造していきます。



事業内容:
道路・都市計画ならびに土木構造物及び建築構造物などの建設にともなう地盤の調査から設計・施工監理
地すべり、崖崩れ、地震災害、風水害等の調査、自然災害リスクに関する調査・解析・予測・診断・評価
環境保全・環境リスクの調査・解析・予測・診断・評価
地盤・環境・災害情報等、地球に関する情報の収集・加工・販売
各種の測定用機器・セキュリティ機器・ソフトウェア、システムの開発・製造・販売・リース・レンタル

環境エクステリア株式会社

〒194-0004 東京都町田市鶴間5-6-32-107
TEL: 042-850-5820 FAX: 042-850-5821
<http://www.k-ex.co.jp>
<https://www.facebook.com/kankyouex>



現場に合わせた仕様、お客様の御要望にお応えする オリジナル・特注仕様を御提案いたします。

環境エクステリア株式会社は『笑顔』になる感性価値の高い製品、サービスを創造し、利他主義で提供する感性価値創造企業です。
企画、設計、製造、販売までの一貫通貫のメーカーとして一品からより良い製品を製作いたします。強みを生かした生産企業群体制、開発ネットワーク体制で皆様のこだわり、お困りごとを形にします。



事業内容: 景観・環境製品の企画、デザイン、設計、製造、販売
アルミ・ステンレス・スチール・人工木材等幅広い材質で対応致します。
防護柵・高欄・手すり・階段・フェンス・引戸・扉・車止め・公園資材等

METAL ARCHITECT KIKUKAWA キクカワタクト株式会社

〒270-1406 千葉県白井市中98-15
TEL: 047-492-2014 FAX: 047-492-6672
メール: g.tech@kikukawa.com
URL: <https://citytexture.com/>



高品質で価値あるソリューション提供により、 ひとと環境にやさしい社会づくりに貢献します。

KIKUKAWAは今までにたずさわってきた、建材一体型太陽光発電や独立電源型街路灯、可変式ルーバーに加え、快適で省エネ、そして美しい製品の開発に余念がありません。金属建材の可能性を求めて、新たな機能を付加した環境製品分野の歩みをさらに進めます。



■キクカワの環境製品
ソーラーLED街路灯「エコアヴェニュー」シリーズ
独立電源型IoTシステム「シティコネク」シリーズ
ライトスルー太陽電池搭載カーポート「ソーラーパーク」シリーズ
■建材製品
エアコン式輻射冷暖房システム「R-Aircon」
高品質標準金属建材「シティテクスチャー」シリーズ
太陽光発電所のEPC事業
独立電源製品の開発・製造

株式会社 サンポール

本社 〒730-8667 広島市中区南吉島2-4-5 TEL: 082-244-4655 FAX: 082-243-5914
 東京 〒105-0004 東京都港区新橋2-2-9 TEL: 03-3591-8501 FAX: 03-3591-8561
<http://www.sunpole.co.jp>



神奈川県藤沢市片瀬江ノ島 片瀬漁港 西プロムナード
ボラード(特)IV-380U



豊富な実績が信頼の証…

創業以来、旗ポールを作り続けて45年、車止めも35年が過ぎ、数多くの製品を世に送り出してきました。高い品質と耐久性に裏付けされた豊富な実績が私たちの誇りです。

事業内容

旗ポール、車止め、横断防止柵、駐車場チェーンゲート、公園関連製品、環境エクステリア製品

外部空間を豊かにクリエイトする…

サンポールは1970年の創業以来「外部空間を豊かにクリエイトする」という企業方針のもと“機能性・安全性・操作性”を基本に、旗ポール、車止め等のエクステリア商品を提供してきました。実績と信頼を得るトップメーカーとして、ゆとりあるアメニティスペース、環境にフィットした空間づくりをさまざまな分野で提案します。

SAS 株式会社 三英社製作所

〒142-8611 東京都品川区荏原5丁目2番1号
 連絡先: 戦略事業部
 TEL: 03-3781-8708 FAX: 03-5498-7228
<http://www.san-eisha.co.jp/>



事業内容: 架空配電用開閉器、地中配電機器、無停電工法機器、接続材料・電力ヒューズ、配電線自動化機器、配電用計測器、自家用設備機器、単独運転検出装置、蓄電装置などの開発・製造・販売

三英社製作所は、電力供給に使用する機器のメーカーです。景観や災害対策のために使う地中化機器、工場やビルディングなどに電力を供給する受電設備。再生可能エネルギーで発電した電気を電力会社に流す時に使用する単独運転検出装置など、安全・安定した電力をお届けするための製品を開発・製造・販売しています。一方、レジリエンスや再エネ事業も新たな取り組みのひとつです。ソーラー蓄電システムの開発もその一つです。今まで培った技術を活かし、今後も新たな分野へチャレンジしていきます。

株式会社 PIJIN QR Translator

〒103-0022 東京都中央区日本橋室町1-6-3 山本ビル別館8F
 TEL: 03-4531-9690 FAX: 03-6262-1498
<https://jp.qrtranslator.com/>



ユーザーからの見たい目

データフロー



QRコードを利用した多言語対応ソリューション

QRコードを中心に様々なインターフェースに対応した仕組みを構築。外国の方、障がいのある方など言語の壁を超えて「多言語/ユニバーサル」に、「情報を届ける/情報を収集できる」情報インフラサービスです。

基本機能

- ① 専用アプリ不要
- ② 39言語へ対応
- ③ 編集可能
- ④ 音声読み上げ
- ⑤ SNS連携
- ⑥ 省スペース

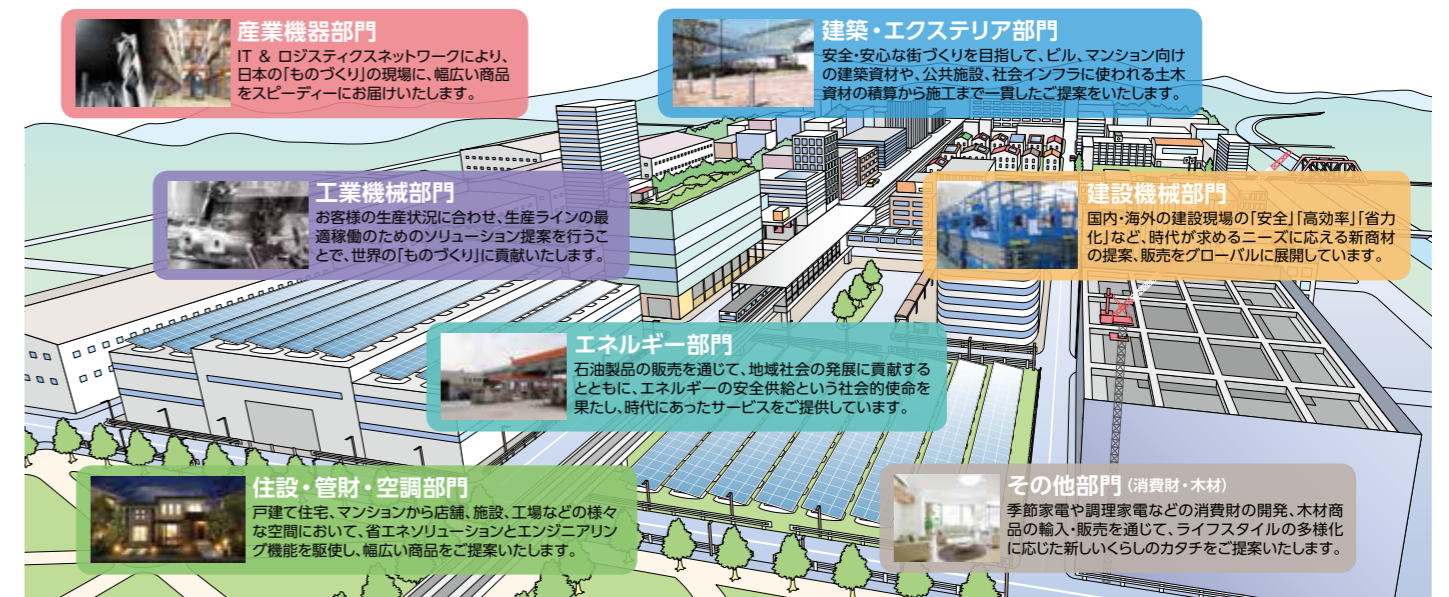
上位機能

- ⑦ アクセストラッキング
- ⑧ アンケート機能
- ⑨ ブラウザ型 push配信
- ⑩ オリジナルサイト構築
- ⑪ EXCEL® を用いた 入稿・更新
- ⑫ マルチデバイス対応

*日本・米国・ロシア・中国・香港・マカオで特許を取得しています。
 *QRコードは株式会社デンソーウェーブの登録商標です。

YUASA ユアサ商事株式会社

〒101-8580 東京都千代田区神田美土代町7番地
 連絡先: レジリエンス&セキュリティ事業推進担当
 TEL: 03-6369-1620 FAX: 03-6369-1761
<http://www.yuasa.co.jp>



「産業と暮らし」を未来につなぎます。

私たちユアサ商事は「誠実と信用」「進取と創造」「人間尊重」を経営理念とし、機械と住宅の複合専門商社として、「産業と暮らし」を豊かにする流通基盤の構築を目指しています。

設立 1919年6月(創業1666年)
 代表者 代表取締役社長 田村 博之
 従業員数 2,024名(連結) 942名(単体)(2017年12月末)
 売上高 4,617億円(2018年3月期)